



## Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT)

Ref.: BDT/IEE/RME/DM/139

Ginebra, 8 de marzo de 2016

Para:

- Estados Miembros de la UIT;
- Miembros del Sector UIT-D; Asociados y Academia;
- Organizaciones Regionales en la Región de las Américas
- Autoridades de Reglamentación Nacional de los Estados Miembros de la UIT

Asunto: - **Foro Regional de Desarrollo de la UIT para la Región de las Américas (FRD), 15 de junio de 2016**  
- **Foro Regional UIT sobre Economía y Finanzas de las telecomunicaciones/TIC, 13-14 junio de 2016**  
- **Reunión del GR-CE2-AMR, 14 de junio de 2016 (por la tarde)**  
**Reunión del GR-CE3-LAC, 16-17 de junio de 2016**  
**Brasilia, Brasil**

Estimado Señor/Estimada Señora:

Me complace invitarle a participar en el Foro Regional de Desarrollo de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) para la Región de las Américas (FRD) – 15 de junio 2016 – y al Foro Regional de la UIT sobre Economía y Finanzas de las Telecomunicaciones/TIC para América Latina y el Caribe – 13 al 14 de junio de 2016-, que se llevarán a cabo en el Centro de Eventos e Convenções Brasil 21 en Brasilia, Brasil. Estas actividades son organizadas por la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT), en colaboración con la Agencia Nacional de Telecomunicaciones (ANATEL) de Brasil.

En la misma semana, la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (UIT-T) organizará la Reunión del Grupo Regional de la Comisión de Estudio 2 para las Américas (GR-CE2-AMR) y la Reunión del Grupo Regional de la Comisión de Estudio 3 para América Latina y el Caribe (GR-CE3-LAC), para la cuales recibirá invitaciones separadamente.

A todos los participantes se les invita a pre-inscribirse en línea para ambos eventos a más tardar **el 30 de Mayo de 2016** en el sitio web: [www.itu.int/go/regitud](http://www.itu.int/go/regitud). Toda la información práctica necesaria estará en breve publicada en la página web [www.itu.int/en/ITU-D/Regional-Presence/Americas/Pages/Events.aspx](http://www.itu.int/en/ITU-D/Regional-Presence/Americas/Pages/Events.aspx).

Los Foros Regionales de Desarrollo brindan una oportunidad para un dialogo de alto nivel entre la Oficina de Desarrollo de Telecomunicaciones (BDT) de la UIT y los responsables de tomar decisiones de los Estados Miembros y los Miembros del Sector de la UIT. Sirven como una plataforma para evaluar las orientaciones estratégicas que pueden tener un impacto en el plan de trabajo regional de la BDT entre Conferencias Mundiales de Desarrollo de las Telecomunicaciones (CMDT). En este contexto, estos foros informarán

sobre las actividades del Plan de Acción de Dubái, con especial énfasis en las iniciativas regionales con el fin de obtener retroalimentación de los Miembros para ajustar el trabajo de la BDT en cada región del mundo. El Foro Regional de Desarrollo para las Américas discutirá en detalle las cinco iniciativas regionales aprobadas en la CMDT-14, proporcionando a los Miembros la oportunidad de intercambiar experiencias y mejores prácticas en la implementación de estas iniciativas en el marco del Plan Estratégico de la UIT para 2016-2019. Se adjunta la agenda provisional para el Foro como Anexo 1.

El Foro Regional sobre Economía y Finanzas de las Telecomunicaciones/TIC se centrará, entre otros temas de interés, en conectar a los no conectados al mundo convergente digital, los aspectos económicos y financieros de la banda ancha en un ambiente de convergencia y los nuevos retos del ecosistema digital. Los participantes están invitados a hacer presentaciones o participar como panelistas para ilustrar la situación de sus países en los temas a tratarse, con el fin de promover el diálogo y el intercambio de experiencias entre los participantes. Se adjunta la Agenda Provisional como Anexo 2.

Los Foros y Reuniones se llevarán a cabo en Español, Inglés y Portugués contando con interpretación simultánea. Las presentaciones no serán traducidas, sin embargo todas las presentaciones serán publicadas en el sitio web del evento arriba mencionado. **Es importante que los participantes se cercioren por adelantado si necesitan un visado de entrada para Brasil.** De ser así, deberán hacer las gestiones necesarias en la sede consular de Brasil en su respectivo país.

Se solicita a los participantes que presenten una actualización de la situación del sector de las telecomunicaciones en sus respectivos países utilizando el cuestionario de la UIT sobre las Políticas Tarifarias. El mismo debe ser completado en línea en el sitio web: [www.itu.int/ITU-D/icteye/](http://www.itu.int/ITU-D/icteye/) en la parte conexión a la encuesta (Survey Login). En caso de no tener la información de identificación para conectarse (nombre del usuario y contraseña), por favor contactar a la Sra. Carmen Prado-Wagner ([tariffs@itu.int](mailto:tariffs@itu.int)).

Con el objetivo de construir un trabajo de progreso y optimizar la transferencia de conocimientos en la Comisión de Estudio 3, se recomienda a las Administraciones, cuando sea posible, designar a los representantes del GR-CE3-LAC como participantes para el Foro y la Reunión o designar representantes con conocimientos, experiencia y responsabilidad en materia de costos y tarifas.

Tengo el agrado de informarle que, sujeto a la disponibilidad de recursos, se otorgará una beca parcial por administración, con el objeto de facilitar la participación de los países menos adelantados y los países en desarrollo con bajos ingresos (<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>) dentro de la Región Américas. La solicitud de beca debe ser autorizada por la Administración correspondiente del Estado Miembro de la UIT. El formulario de solicitud de beca deberá obrar en poder de la UIT **a más tardar el 2 de Mayo de 2016.**

El señor Rodrigo Robles ([rodrigo.robles@itu.int](mailto:rodrigo.robles@itu.int)) de la Oficina de Área de la UIT en Tegucigalpa, está a su disposición. Cualquier información adicional que requiera, no dude en contactarlo.

Espero contar con su participación en estos eventos.

Muy atentamente,

[Original firmado]

Brahima Sanou  
Director

Anexo 1: Agenda Preliminar UIT Foro Regional de Desarrollo para las Américas (FDR)

Anexo 2: Agenda Preliminar UIT Foro Regional sobre Economía y Finanzas de las Telecomunicaciones/TIC para América Latina y el Caribe

**Annex/Anexo 1**

**ITU Regional Development Forum for the Americas  
UIT Foro Regional de Desarrollo para las Américas**

*Brasília, Brazil, 15 June/Junio 2016*

**Preliminary Agenda / Agenda Preliminar**

**Wednesday 15 June / Miércoles 15 Junio 2016**

- 08.30 – 09.00 **Delegates registration / Registro de Delegados**
- 09.00 – 09.30 **Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura**
- ▶ BDT Director / Director de la BDT
  - ▶ Chairperson National Telecommunications Agency (ANATEL) of Brazil.
- 09.30 – 10.30 **Session 1: Review of the implementation of the Regional Initiatives for America 2015-2018 / Revisión de la implementación de las Iniciativas Regionales para América 2015-2018**
- Regional Director for the Americas / Director Regional para las Américas**

**Coffee break / Pausa café**

- 11.00 – 12.30 **Session 2: Interactive definition of objectives and models for the region. Starting preparations for WTDC 2017 / Definición interactiva de objetivos y modelos para la región. Iniciando la preparación para la CMDT 2017**
- Panelists to be determined / Panelistas a determinarse**

**Lunch break / Almuerzo**

- 14.00 – 15.30 **Session 3: Resource Mobilization / Movilización de Recursos**
- Panelists to be determined / Panelistas a determinarse**

**Coffee break / Pausa Café**

- 16.00 – 17.30 **Session 4: Actions proposed to improve access to Broadband and Internet / Acciones propuestas para mejorar el acceso a Banda Ancha e Internet**
- Panelists to be determined / Panelistas a determinarse**

**Annex/Anexo 2**



**ITU Regional Economic and Financial Forum of  
Telecommunications/ICTs for Latin America and the Caribbean**

***UIT Foro Regional sobre Economía y Finanzas de  
las Telecomunicaciones/TICs para América Latina y el Caribe***

***Brasília, Brazil, 13-14 June/Junio 2016***

**Preliminary Agenda / Agenda Preliminar**

**Monday 13 June / Lunes 13 Junio 2016**

08.30 – 09.00 **Delegates registration / Registro de Delegados**

09.00 – 09.30 **Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura**

- ▶ SG3RG-LAC Chairman / SG3RG-LAC Presidente
- ▶ ITU Representative / Representante de la UIT
- ▶ Chairperson National Telecommunications Agency (ANATEL) of Brazil.

**Coffee break and Group Picture / Pausa Café y Foto de Grupo**

09.45 – 12.30 **Session 1: Connecting the unconnected in a digital converged world / Conectando a los no conectados al mundo convergente digital**

**Panelists to be determined / Panelistas a determinarse**

**Lunch / Almuerzo**

14.00 – 17.00 **Session 2: Economic and financial issues in a converged broadband environment / Aspectos económicos y financieros de la banda ancha en un ambiente de convergencia**

**Panelists to be determined / Panelistas a determinarse**

**Tuesday 14 June / Martes 14 Junio 2016**

09.00 – 12.15 **Session 3: Challenges in the Digital Ecosystem / Retos del ecosistema digital**

**Panelists to be determined / Panelistas a determinarse**

12.15 – 12.30 **Final conclusions and closing of the Forum / Conclusiones finales y cierre del Foro**

**Lunch / Almuerzo**